



NOTICES TO MARINERS

Issue No.25(Total No.976)

Notice No.733-777

22 June 2020

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcmail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Tangshan Port	(733),(734)
Yellow Sea	Rizhao Port	(759)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(735),(736),(737)
	Huangpu River	(738)
	Hangzhou Bay	(739),(760)
	Zhoushan Islands	(740),(741),(742),(743),(744), (745),(763)
	Ningbo Port	(761)
	Yongjiang River	(762)
	Jiushan Islands Eastwards	(746)
	Tantoushan Northwestwards	(764)
	Jiaojiang	(765)
	Xuanmen Bay and Approaches	(747)
	Shacheng Port	(766)
	Sansha Bay and Approaches	(748)
	Minjiang River	(749)
	Songxia Port and Approaches	(750)
Taiwan Strait	Approaches to Nanri Island	(767)
	Xinghua Bay	(751)
	Meizhou Bay	(752)
	Quanzhou Bay	(768)
	Hushen Bay Eastwards	(753)
	Xiamen Port and Approaches	(754),(769)
	Dongshan Island Southeastwards	(755)
	Taiwan Island Westwards	(756)

South China Sea	Approaches to Jinghai Bay	(770)
	Zhujiangkou	(771), (772), (773), (774), (775)
	Sanzao Island Eastwards	(757)
	Approaches to Yangjiang Port	(776)
	Hebei Port Southwards	(777)
	Qiongzhou Strait	(758)



2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
22122	733,734	
37122		759
37123		759
44001	735,736,737,740,741	
44125	735	
44128	736	
44129	736	
44133	735	
44134	736	
44173	736,737	
44174	735,736	
44212	738	
44260	738	
51001	739	
51121		760
52001	740,741	
52130	740,741	
52134	742	
52136	742,743,744	
52137		763
52171	740,741	
52172	736	
52173	743	
52174	743,744	
53001	739,743,744,745,746	
53132	739	761
53171	739	
53252		762
53431		764
54002	747	
54232		765
54611	747	
54631	747	
61121		766
61352	748	
62001	750	

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
62002	750,751	
62261	750	
62314	749	
62431	750	
62521	750	
62561	750	
62631		767
62661	751	
63001	751,752	
64131	752	
64211		768
64431		769
65112	754	
65131	754	769
65171		769
66121	754	
2308	736,737,739,741,743,745	
2309	745,746,747	
2311	750,751,753	
2312	755,756	
81301		770
84204	757	
84211		775
84218		775
84224		771
84225		771,772,773,774
84226		774
85001		777
86301		776
88001	758	
88402	758	
01103	758	
3315	758	
3316	758	

Notices to Mariners

733.Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Offshore Platform

Insert (CEP)  莫(U)15s10M 笛 (1)38°46'14".6N,118°40'33".1E
(CEP)  莫(U)15s10M 笛 (2)38°43'36".7N,118°50'30".8E

Note: Chinese Version Only.

Chart 22122(with chart unchanged)[2020-571]

Source Dongjiang Navigation Notice 040/2020

734.Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Submarine Cable

Insert Submarine cable, joining: (1)38°46'15".7N,118°40'34".3E
(2)38°46'15".7N,118°40'37".5E
(3)38°46'11".7N,118°40'49".0E
(4)38°45'44".9N,118°43'56".0E
(5)38°43'37".9N,118°50'20".4E
(6)38°43'36".1N,118°50'24".5E

Note: Chinese Version Only.

Chart 22122(1~4)[2020-733]

Source Dongjiang Navigation Notice 040/2020

735.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Wreck


Delete 概位  据报(2019) 31°23'35".1N,121°39'00".0E

Chart 44001[2020-715] 44125[2020-714] 44133[2020-] 44174[2020-714]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

736.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Obstruction & Shallow Depth

Delete 4₂ (1)31°03'17".2N,122°03'02".7E
10 及等深线 (2)31°36'55".1N,121°22'57".0E

Insert  碍 (3)31°03'16".6N,122°03'03".1E
 碍 (4)31°07'51".8N,121°54'17".6E
 碍 (5)31°02'47".4N,122°07'32".6E
 碍 (6)31°03'12".7N,122°10'27".1E

4₂

(7)31°34'51".8N,121°20'52".9E

4₆

(8)31°34'47".7N,121°20'57".4E

4₆

(9)31°34'32".0N,121°21'10".4E

Chart 44001(1;3~6)[2020-735] 44128(5,6)[2020-640] 44129(1;3,4)[2020-639]
44134(2;7~9)[2020-637] 44173(1;3~6)[2020-715] 44174(4,7,9)[2020-735]
52172(1;3,5,6)[2020-716] 2308(4~6)[2020-646]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

737.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Buoyage





Delete	(W155)  互明暗蓝黄 3s	(1)31°02'11".4N,122°40'19".1E
	(W156)  互明暗蓝黄 3s	(2)31°02'01".5N,122°40'07".7E
	(W157)  互明暗蓝黄 3s	(3)31°02'11".4N,122°39'56".5E
	(W158)  互明暗蓝黄 3s	(4)31°02'21".3N,122°40'07".7E

Chart 44001(2)[2020-736] 44173(2)[2020-736] 2308(2)[2020-736]

List of Lights CNP82/2019~2020[4510411.01] [4510411.02] [4510411.03] [4510411.04]

Source East China Sea Aids 006/2020

738.East China Sea – Huangpu River – Buoyage

Delete (116A)  闪红 4s 31°11'53".8N,121°29'47".6E

Chart 44212[2019-1293] 44260[2018-]

List of Lights CNP82/2019~2020[4512130]

Source East China Sea Aids 006/2020

739.East China Sea – Hangzhou Gulf – Huibieyang – Buoyage

Insert  莫(A) 6s 30°07'00".0N,121°41'00".0E

Chart 51001[2020-717] 53001[2020-718] 53132[2020-707] 53171[2020-718]
2308[2020-737]

List of Lights CNP82/2019~2020[5313295]

Source East China Sea Aids 006/2020

740.East China Sea – Zhoushan Islands – Ma'an Islands – Shallow Depth

Delete  18 石 (1)30°49'19".4N,122°35'23".8E

	7 _s	(2)30°50'19".2N,122°35'37".7E
	7 _s 右	(3)position (2) above
	6 _s 右	(4)30°50'07".9N,122°38'23".2E
	24 _s 右	(5)30°49'26".6N,122°39'47".2E
	17 _s 右	(6)30°49'14".3N,122°39'56".9E
	14 _s 右	(7)30°46'01".9N,122°38'33".4E
Insert	17 _s 右	(8)30°49'19".3N,122°35'23".7E
	7 _s 右	(9)30°50'19".2N,122°35'37".7E
	7 _s 右	(10)position (9) above
	6 _s 右	(11)30°50'07".8N,122°38'23".2E
	23 _s 右	(12)30°49'26".4N,122°39'47".0E
	17 _s 右	(13)30°49'14".3N,122°39'56".8E
	13 _s 右	(14)30°46'03".0N,122°38'33".6E
Chart	44001(1,3,4,6;8,10,11,13)[2020-737] 52001(1,3,4,6,7;8,10,11,13,14)[2020-717] 52130(1,2,4~7;8,9,11~14)[2020-355] 52171(1,3~7;8,10~14)[2020-647]	
Source	NTM 2019-(36)-1208	

741.East China Sea – Zhoushan Islands – Huaniaoshan Southwestwards – Submarine Power Line



Insert	Submarine power line, joining:	(1)30°49'09".8N,122°38'04".9E
		(2)30°49'33".0N,122°38'04".9E
		(3)30°50'13".5N,122°38'08".8E
		(4)30°50'19".2N,122°38'14".5E
		(5)30°50'23".6N,122°38'27".1E
		(6)30°50'31".9N,122°39'37".8E
		(7)30°50'42".5N,122°40'14".2E
		(8)30°50'42".8N,122°40'15".0E

Note: Chinese Version Only.








Chart 44001[2020-740] 52001[2020-740] 52130[2020-740] 52171[2020-740]
2308[2020-739]

Source NTM 2020-(14)-440








742. East China Sea – Zhoushan Islands – Lianghengshan Northwards – Lightbeacon

Insert  莫(C)黄12s11m3M 30°06'06".6N, 122°17'32".7E
 莫
 Chart 52134[2020-377] 52136[2020-648]
 List of Lights CNP82/2019~2020[5312708]
 Source East China Sea Aids 006/2020








743. East China Sea – Zhoushan Islands – Putuoshan Northwards – Lightbeacon

Insert  V-AIS (1) 30°02'54".6N, 122°23'00".0E
 (沉3)  互明暗蓝黄 3s (2) 30°03'01".6N, 122°22'53".0E
 (沉4)  互明暗蓝黄 3s (3) 30°02'47".6N, 122°23'07".0E
 (沉4)  互明暗蓝黄 3s
 Chart 52136[2020-742] 52173(2)[2020-] 52174(1,2)[2020-718]
 53001(2)[2020-739] 2308(2)[2020-741]
 List of Lights CNP82/2019~2020[5312776] [5312776.01] [5312776.02]
 Source East China Sea Aids 006/2020

744. East China Sea – Zhoushan Islands – Xuanbogushan Eastwards – Lightbeacon

Insert  V-AIS (1) 29°50'03".1N, 122°20'08".7E
 (沉1)  互明暗蓝黄 3s (2) 29°50'10".1N, 122°20'08".7E
 (沉2)  互明暗蓝黄 3s (3) 29°49'56".1N, 122°20'08".7E
 (沉2)  互明暗蓝黄 3s
 Chart 52136[2020-743] 52174(2)[2020-743] 53001(2)[2020-743]
 List of Lights CNP82/2019~2020[5313106] [5313106.01] [5313106.02]
 Source East China Sea Aids 006/2020

745. East China Sea – Zhoushan Islands – Liuheng Island Southeastwards – Aids

Delete  V-AIS (1) 29°34'37".8N, 122°25'52".2E
 (沉11)  互明暗蓝黄 3s (2) 29°34'51".1N, 122°25'52".4E
 (沉12)  互明暗蓝黄 3s (3) 29°34'28".7N, 122°25'50".7E
 (沉12)  互明暗蓝黄 3s
 Chart 53001(2)[2020-744] 2308(2)[2020-743] 2309(2)[2020-697]
 List of Lights CNP82/2019~2020[5314436] [5314436.01] [5314436.02]
 Source East China Sea Aids 006/2020

746. East China Sea – Jiushan Islands Eastwards – Aids






Delete  V-AIS (1) 29°28'49".0N, 122°20'04".0E
 互明暗蓝黄 3s (沉3) (2) 29°28'57".0N, 122°20'04".0E
 互明暗蓝黄 3s (沉4) (3) 29°28'41".0N, 122°20'04".0E

Chart 53001(1,2)[2020-745] 2309(2)[2020-745]
 List of Lights CNP82/2019~2020[5510888] [5510888.01] [5510888.02]
 Source East China Sea Aids 006/2020


747. East China Sea – Xuanmen Bay and Approaches – V-AIS

Delete  V-AIS 28°04'48".0N, 121°24'48".0E
 Chart 54002[2020-719] 54611[2020-191] 54631[2020-428] 2309[2020-746]
 List of Lights CNP82/2019~2020[5711501]
 Source East China Sea Aids 006/2020

748. East China Sea – Sansha Bay and Approaches – V-AIS






























Insert  V-AIS 26°33'28".8N, 119°49'27".1E
 Chart 61352[2020-194]
 List of Lights CNP82/2019~2020[6110815]
 Source East China Sea Aids 006/2020

749. East China Sea – Minjiang River – Daoqingzhou Northwards – Buoyage

Move  闪(2) 红 6s (同闪) from: (1) 25°58'33".0N, 119°25'46".6E
 to: (2) 25°58'36".8N, 119°25'50".0E
 Chart 62314[2020-482]
 List of Lights CNP82/2019~2020[6211112.02]
 Source East China Sea Aids 006/2020

750. East China Sea – Songxia Port and Approaches – Aids

Delete (10)  闪(3) 红 10s AIS (1) 25°42'42".9N, 119°38'56".8E
 (102)  闪(2+1) 红 6s AIS (2) 25°43'43".5N, 119°40'17".9E
 (105)  闪 绿 4s (3) 25°45'03".6N, 119°38'50".3E
 (104)  闪 红 4s (4) 25°44'19".4N, 119°39'29".8E

Move	(5)  闪(2)绿6s	from:	(5) 25°44'26".0N, 119°44'05".4E	
	to:		(6) 25°44'11".4N, 119°43'59".4E	
Amend	(9)  闪(3)绿10s	from:	(7) 25°43'34".8N, 119°39'26".5E	
	to:		(8) 25°43'04".3N, 119°40'51".0E	
	from:	(2)  快红	(9) 25°46'36".9N, 119°47'55".8E	
	to:	(2)  快红 AIS	(10) position (9) above	
	from:	(Y2)  快红	(11) 25°46'39".1N, 119°47'53".9E	
	to:	(2)  快红 AIS	(12) position (9) above	
	from:	(4)  闪红4s	(13) 25°44'58".5N, 119°45'28".6E	
	to:	(4)  闪(2)红6s	(14) 25°44'47".5N, 119°45'18".9E	
	from:	(Y5)  快绿	(15) 25°44'23".5N, 119°44'06".4E	
	to:	(5)  闪(2)绿6s	(16) position (6) above	
	from:	(7)  快绿 AIS	(17) 25°43'56".0N, 119°40'36".9E	
	to:	(7)  快绿	(18) 25°43'29".8N, 119°43'00".9E	
	from:	(7)  快绿 AIS	(19) 25°43'54".5N, 119°40'36".4E	
	to:	(Y7)  快绿	(20) position (18) above	
	from:	(6)  闪(2)红6s	(21) 25°43'50".1N, 119°42'23".4E	
	to:	(8)  闪(3)红10s	(22) 25°43'06".8N, 119°42'17".3E	
from:	(Y6)  闪(2)红6s	(23) 25°43'52".8N, 119°42'22".8E		
to:	(8)  闪(3)红10s	(24) position (22) above		
Insert	(6)  快红 AIS		(25) 25°43'13".0N, 119°43'04".5E	
	(102)  甚快(3)5s AIS		(26) 25°42'52".2N, 119°39'48".0E	
	(103)  快绿		(27) 25°43'15".0N, 119°39'48".2E	
	(105)  闪(2)绿6s AIS		(28) 25°43'43".8N, 119°39'11".6E	
	(106)  闪(2)红6s AIS		(29) 25°43'42".5N, 119°38'58".1E	
	(108)  闪(2+1)红6s		(30) 25°44'17".5N, 119°38'22".1E	
	(109)  闪(3)绿10s		(31) 25°44'37".5N, 119°38'19".8E	
	(111)  闪绿4s		(32) 25°44'58".5N, 119°38'14".6E	
	牛头湾(1)  快红		(33) 25°44'00".5N, 119°38'09".5E	
	 V-AIS		(34) 25°40'50".0N, 119°36'25".7E	
	(9)  闪(3)绿10s		(35) position (8) above	
	Chart	62001 (1~4;5~8;9,10,13,14,17,18,21,22;26,28,31) [2020-720]		

62002(19,20,23,24;26,28,35)[2020-698] 62261(9,10)[2020-720]

62431(1~3;5~8;9,10,13,14,17,18,21,22;25~34)[2020-698]

62521(34)[2020-698]

62561(1~4;5~8;9,10,13,14,17,18,21,22;25~34)[2020-698]

2311(11,12,15,16)[2020-721]

List of Lights CNP82/2019~2020[6211309.01][6211300.02][6211300.04][6211300.05]
[6211300.06][6211300.07][6211300.08][6211310.02][6211310.03]
[6211310.04][6211310.05][6211310.06][6211310.08][6211310.09]
[6211310.11][6211320.09][6211320.10][6211541]

Source East China Sea Aids 006/2020

751.Taiwan Strait – Xinghua Bay – V-AIS

Delete  V-AIS 25°07'59".4N,119°19'18".6E

Chart 62002[2020-750] 62661[2020-653] 63001[2020-484] 2311[2020-750]

List of Lights CNP82/2019~2020[6410289]

Source East China Sea Aids 006/2020

752.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Buoyage

Delete (409)  莫(0)黄12s (1)25°03'42".2N,118°55'01".9E

Insert (409)  闪(3)绿10s (2)position (1) above

(410)  闪(3)红10s (3)25°03'39".9N,118°54'58".6E

(411)  快绿 (4)25°04'02".5N,118°54'38".3E

(412)  快红 (5)25°04'01".3N,118°54'32".6E

(413)  莫(0)黄12s (6)25°04'12".1N,118°54'28".7E

Chart 63001(1,2,6)[2020-751] 64131[2020-]

List of Lights CNP82/2019~2020[6410670.09][6410670.10][6410670.11][6410670.12]
[6410670.13]

Source East China Sea Aids 006/2020

753.Taiwan Strait – Shenhu Bay Eastwards – V-AIS

Insert  V-AIS 24°36'28".4N,119°29'58".6E

Chart 2311[2020-751]

List of Lights CNP82/2019~2020[6410306]

Source East China Sea Aids 006/2020

754.Taiwan Strait – Xiamen Port and Approaches – Jiulongjiangkou – Buoyage

Move (606A)  4s from: (1)24°26'17".5N,118°01'09".4E

to: (2)24°26'19".1N,118°01'06".1E

Chart 65112[2020-722] 65131[2020-722] 66121[2020-722]

List of Lights CNP82/2019~2020[6610800.061]

Source East China Sea Aids 006/2020

755.Taiwan Strait – Dongshan Island Southeastwards – Wreck

Insert 概位  (2020) 23°22'52".9N,117°45'51".3E

Note: The wreck is named "LIAN FENG 18".

Chart 2312[2020-724]

Source Shantou Navigation Notice 014/2020

756.Taiwan Strait – Taiwan Island Westwards – Obstruction, Shallow Depth & Aids

Delete 7₃ (1)23°17'12".8N,120°00'01".2E

6₂ 及等深线 (2)23°00'09".9N,120°02'56".5E

Amend from:  闪(3)20s22m15M (3)22°59'28".0N,120°08'50".0E

to:  闪(3)15s23m15M (4)22°59'27".1N,120°08'49".6E

Insert 9 及等深线 (5)23°19'14".4N,120°01'49".8E

6₇ 及等深线 (6)23°17'09".0N,119°59'51".6E

 闪红4s (7)23°07'59".4N,120°02'18".6E

 闪红4s (8)23°05'12".0N,119°59'52".8E

9₁ 及等深线 (9)23°17'09".6N,120°01'15".6E

 6₁ 碍 (10)23°00'15".6N,120°02'50".4E

Chart 2312(1,2;3,4;5~7,9,10)[2020-755]

Source NTM 2020-(14)-447

757.South China Sea – Sanzao Island Eastwards – Anchorage

Insert anchorage boundary line and note "  No5 避风",

125m radius, center point: 22°01'47".1N,113°23'35".4E

Note: Chinese Version Only.

Chart 84204(with chart unchanged)[2020-555]

Source Guangzhou Navigation Notice 095/2020

758.South China Sea – Qiongzhou Strait – Chengmai Bay – Wreck & Shallow Depth

Insert  (1)20°00'21".8N,110°00'19".8E
(2)20°00'21".2N,109°59'56".1E

Note: Chinese Version Only.

Chart 88001[2020-345] 88402(1)[2020-704] 01103[2020-704] 3315[2020-590]
3316[2020-588]

Source Guangzhou Hydrographic Center

Temporary Notices

759.Yellow Sea – Rizhao Port – Lanshan Harbour – Dredging (T)

Date May 20 to October 24, 2020

Area Area1, joining:

- (1)35°05'31".5N,119°21'47".5E
- (2)35°05'11".8N,119°21'50".6E
- (3)35°04'57".4N,119°22'01".0E
- (4)35°04'42".5N,119°22'19".9E
- (5)35°04'23".1N,119°22'56".5E
- (6)35°04'31".3N,119°23'04".3E
- (7)35°04'37".8N,119°22'53".7E
- (8)35°04'54".1N,119°22'41".1E
- (9)35°05'08".1N,119°22'40".1E
- (10)35°05'17".2N,119°22'25".4E
- (11)35°05'45".2N,119°22'20".9E
- (12)35°05'49".6N,119°22'16".1E
- (13)position (1) above

Area2, joining:

- (14)35°06'12".4N,119°23'15".7E
- (15)35°06'10".8N,119°23'16".9E
- (16)35°06'03".9N,119°23'03".0E
- (17)35°05'58".0N,119°23'04".0E
- (18)35°06'00".0N,119°23'23".2E
- (19)35°05'59".7N,119°23'25".0E
- (20)35°05'41".4N,119°23'38".3E
- (21)35°03'39".2N,119°24'28".5E
- (22)35°03'21".8N,119°25'00".0E
- (23)35°03'16".6N,119°25'17".8E
- (24)35°03'35".9N,119°24'48".9E
- (25)35°04'04".1N,119°24'27".0E
- (26)35°05'59".9N,119°23'40".0E
- (27)35°06'03".0N,119°23'43".0E
- (28)35°06'14".2N,119°23'41".2E
- (29)35°06'17".7N,119°23'34".5E
- (30)35°06'33".0N,119°23'30".6E

Blank Page

- (31) 35°06'39".3N, 119°23'17".6E
- (32) 35°06'38".9N, 119°23'15".4E
- (33) 35°06'35".5N, 119°23'13".0E
- (34) position (14) above
- (35) 35°05'07".4N, 119°22'55".4E
- (36) 35°04'53".4N, 119°23'19".4E
- (37) 35°04'54".8N, 119°23'33".1E
- (38) 35°05'11".2N, 119°23'30".6E
- (39) position (35) above

Dumping area, joining:

Note: Keep watching on VHF ch.09 & 16.
Chart 37122 37123
Source Rizhao Navigation Notice 150/2020

760. East China Sea – Hangzhou Gulf – Jinshan Harbour – Cofferdam Construction (T)

Date May 25, 2020 to November 20, 2021

- Area** joining:
- (1) 30°41'55".0N, 121°19'58".3E
 - (2) 30°41'52".6N, 121°19'59".5E
 - (3) 30°41'57".4N, 121°20'13".3E
 - (4) 30°41'59".9N, 121°20'12".2E
 - (5) position (1) above

Chart 51121
Source Shanghai Navigation Notice 199/2020

761. East China Sea – Ningbo Port – Yongjiangkou – Dredging (T)

Date May 25 to December 31, 2020, anytime

- Area** joining:
- (1) 29°57'56".7N, 121°48'00".9E
 - (2) 29°58'01".4N, 121°47'52".0E
 - (3) 29°58'02".6N, 121°47'52".4E
 - (4) 29°57'57".9N, 121°48'01".9E
 - (5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.14 (Tel.: 13806663324).
Chart 53132
Source Ningbo Navigation Notice 143/2020

Blank Page

762. East China Sea – Yongjiang River – Dredging (T)

Date May 22 to December 30, 2020, anytime

Area joining: (1) 29°55'11".3N, 121°40'26".6E
(2) 29°55'13".1N, 121°40'31".4E
(3) 29°55'12".3N, 121°40'31".8E
(4) 29°55'10".4N, 121°40'27".1E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.06 (Tel.: 13605741858).

Chart 53252

Source Ningbo Navigation Notice 139/2020

763. East China Sea – Zhoushan Islands – Damaodao Northwards – Pier Construction (T)

Date May 21, 2020 to March 20, 2021

Area joining: (1) 29°57'55"N, 122°02'29"E
(2) 29°57'57"N, 122°02'27"E
(3) 29°57'58"N, 122°02'29"E
(4) 29°57'56"N, 122°02'31"E
(5) position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 52137

Source Zhoushan Navigation Notice 048/2020

764. East China Sea – Tantoushan Northwestwards – Work (T)

Date May 22 to December 30, 2020

Area joining: (1) 29°11'23".8N, 122°01'38".0E
(2) 29°11'23".5N, 122°01'35".2E
(3) 29°11'26".4N, 122°01'34".5E
(4) 29°11'26".9N, 122°01'37".6E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16 (Tel.: 13806663324).

Chart 53431

Source Ningbo Navigation Notice 137/2020

Blank Page

765. East China Sea – Jiaojiang – Pipeline Work (T)

Date May 20 to November 20, 2020, day and night

Area joining: (1) 28°41'37"N, 121°30'27"E
(2) 28°41'25"N, 121°30'26"E
(3) 28°41'24"N, 121°30'37"E
(4) 28°41'36"N, 121°30'38"E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16 (Tel.: 18767121469).

Chart 54232

Source Taizhou Navigation Notice 023/2020

766. East China Sea – Shacheng Port – Berth Construction (T)

Date May 21, 2020 to December 25, 2021

Area joining: (1) 27°09'16".8N, 120°24'37".4E
(2) 27°09'15".7N, 120°24'31".1E
(3) 27°09'09".5N, 120°24'28".4E
(4) 27°09'06".1N, 120°24'28".8E
(5) 27°09'05".3N, 120°24'31".9E
(6) 27°09'00".0N, 120°24'30".8E
(7) 27°08'59".5N, 120°24'48".0E
(8) 27°09'02".7N, 120°24'48".7E
(9) 27°09'02".3N, 120°24'50".8E
(10) 27°09'10".3N, 120°25'00".2E
(11) 27°09'11".5N, 120°25'03".0E
(12) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 61121

Source Ningde Navigation Notice 003/2020

767. Taiwan Strait – Approaches to Nanridao – Work (T)

Date January 10 to December 31, 2020, day and night

Area joining: (1) 25°17'00"N, 119°32'44"E
(2) 25°17'04"N, 119°35'07"E

Blank Page

(3)25°15'57"N,119°36'49"E

(4)25°13'06"N,119°35'31"E

(5)25°13'30"N,119°34'31"E

(6)25°15'44"N,119°32'42"E

(7)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&12.

Chart 62631

Source Putian Navigation Notice 001/2020

768.Taiwan Strait – Quanzhou Bay – Dredging(T)

Date May 19 to October 22, 2020

Area joining: (1)24°49'20".5N,118°44'15".2E

(2)24°49'20".5N,118°45'09".0E

(3)24°48'54".6N,118°45'08".8E

(4)24°49'00".0N,118°44'48".2E

(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&09.

Chart 64211

Source Quanzhou Navigation Notice 036/2020

769.Taiwan Strait – Xiamen Bay and Approaches – Work(T)

Date May 21, 2020 to June 30, 2021

Area Area1, joining: (1)24°11'59".6N,118°21'37".5E

(2)24°11'27".6N,118°22'12".8E

(3)24°13'07".1N,118°24'06".3E

(4)24°13'39".0N,118°23'30".7E

(5)position (1) above

Area2, joining: (6)24°31'31".6N,118°21'13".6E

(7)24°31'20".6N,118°21'20".6E

(8)24°30'58".1N,118°20'42".0E

(9)24°31'09".1N,118°20'34".5E

(10)position (6) above

Area3, joining: (11)24°32'16".6N,118°19'26".6E

(12)24°32'09".2N,118°19'33".5E

Blank Page

(13)24°32'04".9N,118°19'28".2E

(14)24°32'12".3N,118°19'21".2E

(15)position (11) above

Note: Keep watching on VHF ch.08(Tel.: 13138582085).

Chart 64431 65131 65171

Source Xiamen Navigation Notice 023/2020

770.South China Sea – Approaches to Jinghai Bay – Dredging(T)

Date April 8, 2020 to March 31, 2021

Area joining:

(1)22°53'48".6N,116°29'36".0E
(2)22°55'22".1N,116°30'22".6E
(3)22°55'32".6N,116°30'27".8E
(4)22°55'47".8N,116°30'51".2E
(5)22°55'52".3N,116°30'50".8E
(6)22°56'04".1N,116°30'40".4E
(7)22°56'08".6N,116°30'37".4E
(8)22°56'08".6N,116°30'29".0E
(9)22°56'02".4N,116°30'19".5E
(10)22°55'26".5N,116°30'12".4E
(11)22°53'53".0N,116°29'25".8E
(12)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 81301

Source Jieyang Navigation Notice 007/2020

771.South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Tonggu Fairway – Dredging(T)

Date March 27 to December 31, 2020

Area joining:

(1)22°25'20"N,113°51'37"E
(2)22°25'55"N,113°52'08"E
(3)22°26'12"N,113°52'37"E
(4)22°26'33"N,113°52'09"E
(5)22°26'12"N,113°52'00"E
(6)22°25'48"N,113°51'45"E

Blank Page

(7)22°25'40"N,113°51'39"E

(8)22°25'26"N,113°51'27"E

(9)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69(Tel.: 18566735166).

Chart 84224 84225

Source Shenzheng Navigation Notice 016/2020

772.South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Mawan Harbour – Dredging (T)

Date February 25 to December 31, 2020

Area joining: (1)22°28'57"N,113°52'07"E

(2)22°28'55"N,113°52'00"E

(3)22°28'27"N,113°52'10"E

(4)22°28'29"N,113°52'17"E

(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.69(Tel.: 13924580909).

Chart 84225

Source Shenzheng Navigation Notice 009/2020

773.South China Sea – Zhujiangkou – Dachandao Eastwards – Dredging (T)

Date March 8 to November 30, 2020

Area joining: (1)22°30'21"N,113°51'37"E

(2)22°30'31"N,113°51'35"E

(3)22°30'32"N,113°51'26"E

(4)22°30'32"N,113°51'23"E

(5)22°30'19"N,113°51'24"E

(6)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69(Tel.: 13828891419).

Chart 84225

Source Shenzheng Navigation Notice 012/2020

774.South China Sea – Zhujiangkou – Dachanwan Harbour – Dredging (T)

Date February 21 to December 31, 2020

Area joining: (1)22°32'28"N,113°51'10"E

(2)22°32'31"N,113°51'06"E

Blank Page

- (3)22°32'24"N,113°50'41"E
- (4)22°31'58"N,113°50'49"E
- (5)22°31'12"N,113°51'07"E
- (6)22°30'50"N,113°51'11"E
- (7)22°30'52"N,113°51'25"E
- (8)22°31'14"N,113°51'21"E
- (9)22°31'26"N,113°51'29"E
- (10)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69(Tel.: 13823521840).

Chart 84225 84226

Source Shenzheng Navigation Notice 008/2020

775.South China Sea – Zhujiangkou – Approaches to Wanshan Archipelago – Work(T)

Date June 25 to December 25, 2020

- Area** joining:
- (1)22°08'18"N,113°42'12"E
 - (2)22°07'30"N,113°43'16"E
 - (3)22°06'22"N,113°43'58"E
 - (4)22°06'03"N,113°44'49"E
 - (5)22°06'34"N,113°45'15"E
 - (6)22°06'17"N,113°45'24"E
 - (7)22°05'22"N,113°45'26"E
 - (8)22°05'24"N,113°43'48"E
 - (9)22°06'12"N,113°43'11"E
 - (10)22°06'45"N,113°41'31"E
 - (11)22°07'38"N,113°41'35"E
 - (12)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09(Tel.: 18701746378).

Chart 84211 84218

Source Guangzhou Navigation Notice 171/2020

776.South China Sea – Approaches to Yangjiang Port – Work(T)

Date January 19, 2020 to March 6, 2022

- Area** joining:
- (1)21°40'16".2N,111°50'21".7E
 - (2)21°39'53".4N,111°50'23".7E

Blank Page

- (3)21°39'53".6N,111°49'52".3E
- (4)21°39'45".0N,111°49'33".0E
- (5)21°40'10".2N,111°49'33".2E
- (6)21°39'28".3N,111°49'09".8E
- (7)21°39'46".8N,111°49'39".9E
- (8)21°40'08".0N,111°48'15".3E
- (9)position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 86301

Source Yangjiang Navigation Notice 001/2020

777.South China Sea – Hebei Port Southwards – Work(T)

Date April 25, 2020 to December 31, 2021

- Area** joining:
- (1)21°22'37".2N,111°39'54".0E
 - (2)21°22'37".2N,111°33'07".2E
 - (3)21°20'20".4N,111°33'07".2E
 - (4)21°20'20".4N,111°39'54".0E
 - (5)position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 85001

Source Yangjiang Navigation Notice 027/2020

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.